THE NEW CANADIAN

Vol. 12—No. 72 TORONTO, ONT. SATURDAY, SEPTEMBER 17, 1949. $6 per 1 year — 10c Per Copy

The Weekly Habit

By Toyo Takata

If you want to see a lot of muscles, the place to go is the Variety Grill basement where Nibby Fujimoto, who entered the Mr. Canada contest in Montreal last week, and his brawn-conscious cronies train regularly three nights a week with their barbells and iron shoes. We dropped over there this week to watch them go through their series of presses, curls, pullovers and other power-adding stints with the weights.

One of the oddities that struck us as we entered the lower chambers where the sinews held forth was that the walls instead of being papered with pin-ups and female silhouettes and profiles that usually adorn men's quarters, were lined with pictures of outstanding specimens of muscle-abounding males in various poses revealing their dynamic strength.

With our none-too-imposing physical frame, we take our hats off to them, but not our shirts, for our meagre figure doesn't belong alongside those power-teeming torsos.

We felt Nibby's biceps, he didn't bother feeling ours. We knew Nibby when we were confined in the horse stalls of Hastings Park, and even then we knew him as being powerfully built. But he surprised us when he stripped for he really added recently. His chest, arms, shoulders and neck bulge with muscular strength.

Although he finished out of the money in the Montreal contest, Nibby told us, he feels that he did pretty well among the 80 or more contestants for the Mr. Canada title. He's going to try again next year, and plans to train even more earnestly.

Incidentally, the newsreels caught this particular event and Nibby was picked up in the focus of the camera, so if you happen to see it on the screen be sure to look out for him.

We watched the boys prone pressing, that is, lifting the barbells off the chest while on their backs. They start off where we'd [illegible] at 170 pounds, and [illegible] until they hit [illegible]. And they don't [illegible] but as many [illegible] can. We watched [illegible] up and down 25 [illegible] Nibby did 225 pounds, the [illegible] 260 pounds.

[illegible] watched Joe Shaw, [illegible] placed in the Mr. [illegible] press 300 [illegible] drag a sack [illegible] the floor.

[illegible] hear a bellow [illegible] you're wrong, [illegible] a boyish voice, [illegible] Aldrich twang. [illegible] boys here were [illegible] ready type that's [illegible] for a fight. We've [illegible] as a quiet, mild-mannered person who's never known to lose his temper. It never fails to happen but that the bigger and stronger they are, the milder their ways.

Their talk goes something like this, "I've put a little on my deltiodens" or "that exercise is good for the supraspinatus". They happen to be a couple of the muscles around the shoulders, don't ask us where.

Back in our high school days, some of us took an interest in weightlifting. Our equipment was home-made, a length of 1-inch diameter waterpipe with lead weights which we melted in the furnace and molded in any circular container we could lay our hands on to get the varying weights. One of the boys knew something about weightlifting, so he did the lifting first and we followed. We took our dimensions and tape-measured each other diligently to see if we had augmented what we already possessed. In fact we took more interest in this ritual, than the actual lifting. We were quite enthusiastic about weightlifting for about two weeks.

The boys asked us if we would like to do a few. Thanks, we'll stick to pencil-lifting.

Japanese Not Bitter About Atomic Bomb

PASEDENA, Calif. — Rev. Kiyoshi Tanimoto, one of the survivors of the Hiroshima atom bomb whose story is found in John Hersey's "Hiroshima" said here that the people of that city hold no resentment against the Americans for the bomb attack which killed 200,000 citizens and flattened the city.

Said Tanimoto, "Most of the people felt that if we had the bomb we would have done the same thing."

Added the reverend, "I am impressed with the sympathy shown by the American people towards the people of my city."

Rev. Tanimoto is visiting the United States and giving a series of talks.

A graduate student of Emory University of Atlanta, Ga., this is his second visit to the United States.

Japan Trade Union Invited to Meet

TOKYO. — The All-Japan Trade Union Council was recently invited to send delegates to an All-Asian conference to be staged by the World Federation of Trade Unions in Peiping, the capital of Communist China in November.

The Japanese Trade Union Council said it plans to send seven delegates to the Peiping meeting if Gen. Douglas MacArthur grants permission.

Return To Brush Writing Movement Fails; No Longer Part Of Everyday Life In Japan

TOKYO. — Two years ago, the Education Ministry ruled that primary school children should practice the art of writing Japanese and Chinese characters with a pen or pencil instead of the traditional writing brush. A section of the Japanese cultured class has started a movement demanding that writing should be practiced with a brush.

The demand went to the Diet in the form of a petition but the educational authorities had no intention of changing the regulation.

The art of writing Japanese characters with a brush is still an important branch of the Japanese art. A guest room of a home is not complete if there is not a moral principle or sentiment written in Chinese characters framed and hung in the room. A hanging scroll in Japanese also enhances the room.

To the Japanese a beautiful handwriting executed by a famous calligraphist is [illegible] as a piece of art. [illegible] of the brush and [illegible] handwriting [illegible] ed.

Until half [illegible] traditional [illegible] was used [illegible] all [illegible] ability [illegible] ed as a mark of [illegible] attainment. [illegible]

[illegible] writing practiced [illegible]

Today the popularity of writing [illegible] brush has been waning [illegible] difficult to find [illegible] a writing brush [illegible] purposes.

Japanese Troops To Fight Reds

According to the Chief Far Eastern Correspondent of the Christian Science Monitor, Gordon Walker, Gen. Chiang Kai Shek is planning to have former Japanese Army and Air Force officers to lead and direct his troops in his fight against the Communists.

He is reported to have made contacts with former high ranking Japanese military men, many of which fought against him and is planning to smuggle them into China. He is reported to have already recruited 200 wartime Japanese pilots through his undercover agents.

Gen. Chiang, says Walker, is [illegible] to use hired Japanese [illegible] to bear the brunt of [illegible] fighting.

The Trans-Canada network of [illegible] made up of nine [illegible] and 14 privately-[illegible] stations.

Vancouver Missionary and Wife To Set Up Christian Youth Centre In Hiroshima

VANCOUVER. — Rev. Harold McSherry, 29-year old Anglican missionary, and his wife Muriel, a former Vancouver school teacher, will leave Vancouver aboard a freighter for Japan on October 14. Upon reaching Japan, they will proceed to Hiroshima where they will set up a Christian youth centre less than one mile from the centre of the atomic bomb blast.

Rev. McSherry will be the first member of the Missionary Society of the Church of England in Canada to go to Japan in 20 years, and he and his wife will be the only Canadians living in Hiroshima. He attended a special course in Japanese at Yale to prepare him for the work ahead.

The city of Hiroshima granted him 10 acres for setting up his youth centre.

They are taking with them 500 pounds of clothing for Japanese children and a year's supply of food for the mission as outsiders are not permitted to live off Japan.

Prepares to Become Missionary in Japan

AUDUBON, Iowa. — Although her husband was killed by Japanese bullets in the Pacific, Mrs. Helen Martin is studying to become a missionary in Japan. She told friends here before she left to study the Japanese language at the University of California that "The natural thing for me to do is to hate the Japanese but I don't."

Her husband was killed at Okinawa in April, 1945. The 26-year old widow has a daughter born in 1944.

Brother and Sister Meet for First Time

TOKYO. — A 22-year old American Nisei airman and his 35-year old sister met for the first time in their lives. They are Cpl. Kay Shimada, of Seattle, Wash., assigned to the Far East air force headquarters in Tokyo and Mrs. Toshiko Shimada Nishimeguri. They met in Hiroshima.

The sister lived in Hiroshima before the brother was born, being brought here by their mother and left with a grandmother. Two other brothers had the same experience of meeting her for the first time two years ago in Hiroshima.

To Study in U. S. Thanks to G. I. Pal

CHICAGO, Ill. — Thanks to the friendship of Soto Colovos, ex-G. I. of Chicago, 21-year old Tetsujiro Hara was able to come from Japan to study in the U. S.

While in Japan with the Occupation forces, Colovos became acquainted with the Japanese youth. It was after returning to the U. S., that he thought of getting his friend into America. He talked a college club into helping to bring Hara across to study, and a two-year scholarship was awarded the youth.

Besides raising funds to bring Hara to the U. S., they found him a job so he could earn expenses while attending North Park College.

Two Youthful Nisei Receive Awards For Work In Lethbridge Agricultural Competition

LETHBRIDGE, Alta. — Two Nisei boys were among the members of the Lethbridge and District Boys' and Girls' Calf clubs who received cheques and special awards at a dinner meeting of the Kiwanis club on Sept. 9.

It was "Youth Night" at the meeting with the youthful stockmen mingling with the club members. The junior clubs are sponsored by the Kiwanis clubs in their various districts. The youths are engaged in doing work for beef and dairy group clubs.

Marshall Hiranaka of Raymond won the Bank of Commerce award of a wrist watch for the efficiency winner in the Beef Club-Group project. His efficiency was based on the average daily gain of calves, accuracy and completeness of feeding records and interest in club work and attendance at club meetings and club functions.

Arthur Hiranaka placed third in the prizes for the weed identification contest held during the junior camp at the Lethbridge Exhibition. Competition consisted of naming 25 actual weed specimens and 25 weed seed samples.

Okanagan Valley Has Good Apple Crop

VERNON, B. C. — According to a correspondent from the centre of B. C.'s fruit industry, Okanagan apple growers are having a good crop this year, average about 15 per cent more than 1948. The shortage of pickers, however, is hampering the picking.

It was believed that the packers' strike might affect the harvesting which began a week earlier than usual, but a settlement was reached in good time.

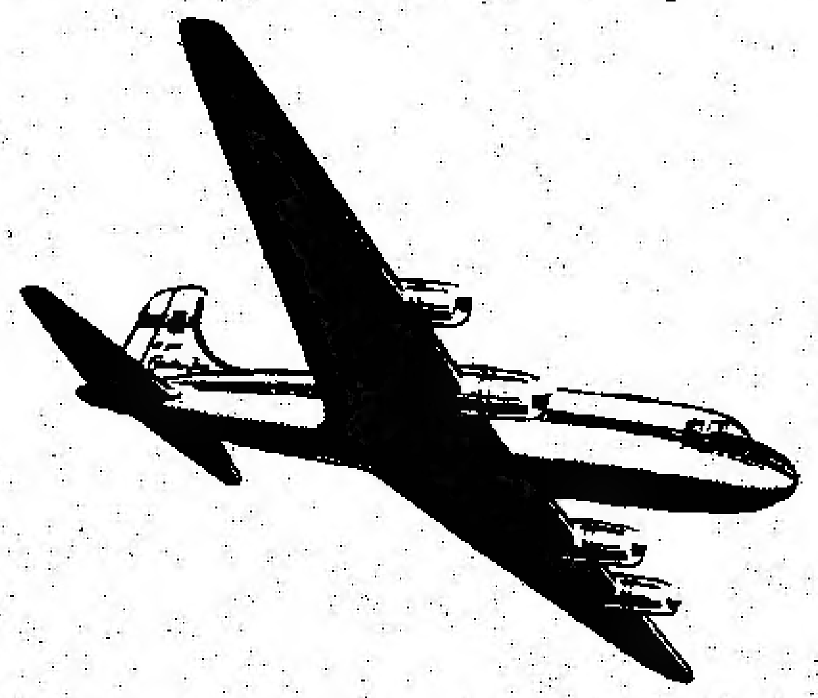
The Braille Mainichi is the only newspaper for the blind in Braille Japanese.

日本に飛行するには

Canadian Pacific

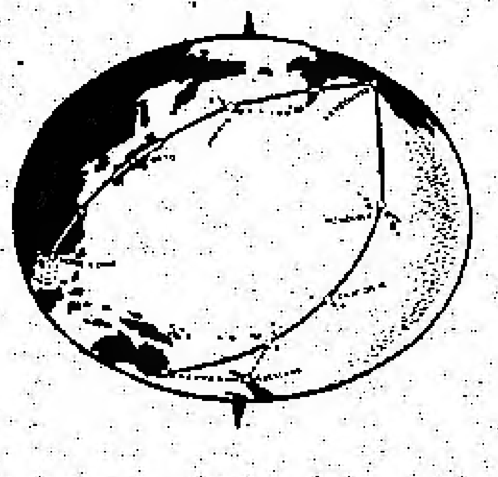
便利な『空のエンプレス』號

最も短くて早い航空ルート



乗心地!よくエアガールの親切なサービスと手足をのばしてゆつたり出來る座席
東洋向け有名な白色エンプレス汽船の後つぎである「空のエンプレス」で
晩香坡から東京—香港間を毎週定期に通う飛行便であります

毎月曜日ヴアンクーヴアー發
毎木曜日東京發

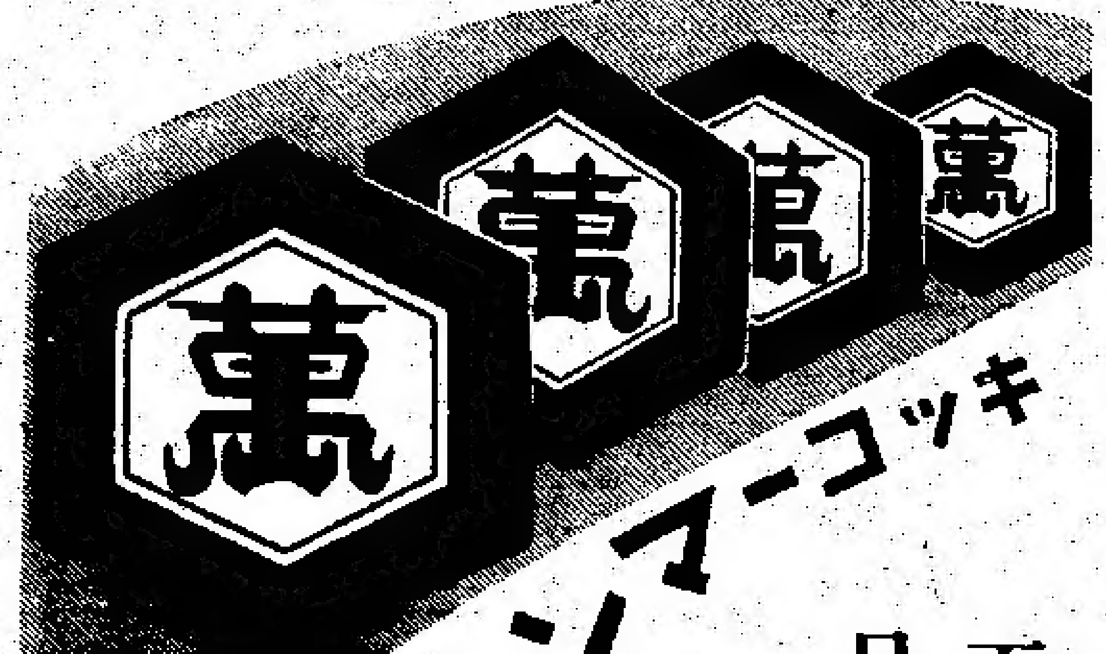


◎詳細は到るところのシーピー事務所又は旅行案内所へ照會されたし

◎カナデアン・パシフイク・スタイルでオーストラリアへ
晩香坡…ホノルル…カントン島…フイジー島(ニユージーランドへ連絡)…シドニー

カナデアン・パシフイツク・エアライン

"Kikkoman" Shoyu



キツコーマン醤油

天下一品
品質最高

一樽 四・七五ガロン入り

(一樽四・七五ガロンは米國の計量)

野田醤油株式會社

ニューカナデアンに留め置いてある手紙

九月三十日までに申込なき分は返送處分します

戦争以來ニューカナデアンは人々の住所さがしから手紙類の取次配達など——まるで在加日本人間の「ポストオフイス」のような奉仕の仕事をやつて來ましたし、今でもこれを續けているのでありますが手紙など廻つて來る度に紙上に發表して受取人に廻送した殘りが下記のようにたまつて居ります。中には日本へ行つたり其他でどうしても現住所の判らない方もあることと思いますが、お心當りのある人は本人なり又はニューカナデアンまでお知らせを願います

●この方法によつて受取人の居所の判る分は廻送し それでも到底居所の知れない分は、九月三十日まではニューカナデアンで預かつておくことにし 其の後は一應オタワ政府の郵便省へ廻送して「受取人の居所不明」の手紙として當局に處分して頂くことに致します

Letters addressed to the following persons have remained unclaimed and are being held by The New Canadian. If they are not claimed before Sept. 30, they will be returned to the Post Office.

Mrs. Shika Adachi, New Denver, B. C. from Adachi, Tottori-ken, Japan.

Mr. Morinari Ando, Winnipeg, Man.

Mrs. S. Abe from T. Tanaka, Japan.

Mr. Akira Hamamura from J.A.C.D., New York, N.Y., USA.

Mr. M. Hattori from Mr. Hisakichi Suzuki, Japan.

Mr. Tetsumi Hayashi from Mr. Shimizu, Japan.

Mr. Shinichi Hayashi, Reg. No. 10220 from Custodian, Vancouver, B. C.

Mr. Gosaburo Honda from Kaoru Tanaka, Japan.

Mr. Yoshitomi Inouye from Chiyomatsu Inouye, Japan.

Mr. Robert Ito from Don Balestrieri, Calif., USA.

Mr. Genji Ishii, Reg. No. 07103 from Income Tax, Vancouver.

Mr. J. Seko from Atomic Age.

Mr. Youezo Okida from Ritsuji Okida.

Mr. T. Kitade from H. Kitade, Japan.

Miss Chiyoko Koga.

Mr. Kiichi Kondo from Toyokichi Kondo, Japan.

Mr. Kiyoshi Kinoshita from M. Uyeda, Japan.

Mr. Kaye F. Koyama from Takashi Koyama, Japan.

Mr. Einosuke Miyata from Income Tax, Vancouver, B. C.

Mr. K. Muranishi.

Mr. Katsumi Nokata.

Mr. T. Nakagawa from C. Miyasato, Hiroshima-Ken, Japan.

Mr. I. Ogawa from H. Yamamoto, Toronto, Ont.

Mr. Hatsutaro Sakaguchi from Income Tax Office, Vancouver, B. C.

Mr. Inokichi Shigeno from Hiroshima-Ken, Japan.

Mr. Denbei Tabata from M. Tabata, Japan.

Mr. T. Takahashi from C. Tokumura, Ibaraki-Ken, Japan.

Mr. K. Takeda from A. Takeda, Tokyo, Japan.

Mr. and Mrs. Tamura from Masao Saito.

Mr. H. Tanaka from Hideo Kondo, Shiga Ken, Japan.

Mr. Bob Tanizawa from Miyako Hotel, San Francisco, Calif., USA.

Miss Natsue Tateishi from T. Kawaguchi, Kogashima, Japan.

Mr. T. Utsunomiya from E. Cameron, San Srancisco, Calif., USA.

Miss Grace Watanabe from Miss June Schette, Reedsville, Wis., USA.

Mrs. Chizue Yamada from M. Takeda, Brule, Alta.

Mrs. T. Yamagata from Sajuro Sasaki, Ehime-Ken, Japan.

Mr. Tom Yamamoto from K. Nishimura, Hunt, Idaho, USA.

Mrs. S. Yoshimoto from Ken Idouchi, San Francisco, Calif., USA.

Mr. K. Yano from [illegible] Shimokawa, Hiroshima-Ken, [illegible]

Mr. Otokichi Suzuki from [illegible]chiro Suzuki, Tokyo, Japan.

郵便

次の宛名の手紙がニューカナデアンに來ております ……( )內は尋ね人……

▲青野ケン(東京の藤原エス)▲岡山縣人小原秋平(藤井縣加茂友二)▲田村直治(中津ケー和歌山三尾村)

本紙援助を感謝

ニューカナデアン援助の寄附金を次の方々から頂きましたのに對し深謝いたします

▲モントリオール 三宅茂吉氏、次女香苗さん婚約記念▲ハミルトン 羽月長氏子息の結婚記念▲トロント の元アシメ學生グループ

ニユー カナデアン

長篇小説 星は見てゐた

藤澤桓夫

〔第七十七回〕

花に愁あり

すると、啓子も、

「あら、あたしももうお暇いたしますわ。」

と言ひ出した。

「いいえ、あなたはまあよろしいではございませんか。」

佳代は、あわてゝ押しとめるやうにさう言ふと、

「では、お先きへ失禮いたします。」

もう一度さう言つて、障子を閉め、急いで階下へ降りて來てしまつた。

そのまゝ、下駄をつつかけて、表へ出た。

冷たい夜氣のなかに出ると佳代ははじめてほつとしたやうに大きな息をした。

――あたしもずゐぶんをかしな女だこと。……

佳代は、自分をいぶかしむやうに、つぶやかずにはゐられなかつた。

――駒木さんを訪ねて行つたくせに、すぐに戻つて來てしまふなんて。他に人が訪ねて來てゐたつて、構はないぢやないの。第一、駒木さんは一緒に話して行けつてあんなにすゝめてくれたのに。あたしつたら、どうして用のありさうな嘘までついて、出て來てしまつたんだらう?……

そつと振り返ると、二階の八十二の部屋の窓は電燈の光に明るい。

人事消息

■結婚

▲トロントの大橋留吉氏息光雄君と古屋留五郎氏息女房枝さんは馬場貞次郎氏夫妻の世話で九月十日トロント佛教會で辻岡教使司式により結婚式を擧げ金龍樓で披露飛行機でニューヨークへ新婚旅行した

■死亡

▲ヴァーノンの永松五一郎氏次男勝君(二八)はランビー近くのロッグ山に就働中九月十二日午後負傷死した

▲ビーシー州ダーシーのブラックワーターのソーミルに就働中だつた竹内常吉氏(七〇)は九月七日病死十日晩市で葬儀が執行された。遺族は三男二女で息子の千里氏はブラックワーターミルのフォーマンである

△營業案内▽

▲寺本農園では大根や野菜の上等品を別項廣告のように賣り出している

▲竹中サム君は今回トロント市東ジラード街一〇四七にクリナーを開業した(英文廣告參照)

▲トロントの龜岡取次部には八月號の海外版、日本版等の諸雜誌が日本から到着した

大陸家庭消費組合

御用命は左記へ電話で御注文下さい(配達は當分毎土曜)

◎ダブリュエー五二六五 佛教會

○ビーエル一七〇八 川崎

辯護士[illegible]に[illegible]の

第一、第二ゼネレーション[illegible]致します

倉田ルーシン(ノータリパブリック)

Lucien C. KURATA
Barrister and Solicitor
1 Adelaide St. East
Toronto, Ont.
Office: EL. 5259 Res.: LY. 3427

アケミ寶石

■インターナショナル・ロージャス・シルバウエア

■エンゲージメント・リング

■ウエデング・リング

■時計……其の他寶石類

■チャイナウエア……其の他

森下ハロルド

1931 Avenue Road,
Toronto, Ont.
(Phone: RE. 5411)

◉住宅賣出し

○十三室立派なレンガ造一軒建 熱湯及びヒーテング ラージ プライベート・ドライヴウエー付 ダンフオース・ブロードビユ近邊 拂込六千弗 價格一萬三千五百弗

○六室レンガ建 全部ハードウッド 新しいホットエアヒーテング 拂込二千五百弗 價格七千五百弗

○六室レンガ建 ダンフオース・コックスウエル街近邊 モダンケッチン 拂込三千弗 價格七千九百弗

○八室レンガ建 ウエストエンド 全部明渡す 拂込二千五百弗 價格八千三百弗

ケー・ワイレス商會 日本人部主任

ロイ吉本

Agent for K. Wiles
Real Estate
1 St. Clair W, Toronto.
Phone: Office, PR. 3363
Res. GE. 5315

鹽鮭及びスズコ並に海産物

六十年の歴史ある權益を守る爲めに立つた第二世商會は此度日本へ獨得の塩鮭及びスズコ且又海産物を種々取扱い致しますから多少に拘らず御用命下さい

品物は永年の經驗によつて精製いたし必ずや皆樣に御滿足を與え得る事と確信いたして居ります

當分左のアドレスへ御注文下さい

新田兄弟商會

NITTA BROS. CO.
316 Powell St., Vancouver, B.C.

クリーナー開業

今回トロント市オーガスタ街一二九(ダンダス街近く)にジエニース・クリナースを開業致しました。何卒皆樣の御引立をお願い申します

◎ピックアップと配達致しますから御電話下さい

畠中トム

JEANIE'S CLEANERS
129 Augusta Ave, Toronto
(Phone: PL. 2444)

品質最高 風味絶佳

亀甲萬醤油

更らに到着致しました 來るのも來るのも賣り切れ……御注文はお早目に

一斗樽入 當地渡し 十二弗五十仙

福神漬	鈴木味の素	丸印淺草のり
利尻昆布	長切昆布	トロロ昆布
若目	ヒジキ	煎魚
チリメン煎魚	丸干魚	ウナギ蒲焼
サバ鑵詰	鮑鑵詰	赤貝味付
白瀧水煮	焼イカ	椎茸
小豆	コンニャク粉	白寒天
干ピョー	塗箸	茶碗
大小丼	大中小皿	十文字ゾーリ

◎其他日加食料品一切取揃えて居ります

◎多少に拘らず御用命下さい

古屋貿易會社北部オカナガン地方代理店

カムループス市 龍神商店

T. RYUJIN COMPANY LTD.
295 VICTORIA STREET WEST,
KAMLOOPS, B.C.

日本訪問手續き一切

●市内中心地 全部新裝 安心して御出晩御投宿下さい 特に御家族連れに適する氣持よい明るいルームです

●故國訪問並に入米手續き ●二世呼寄せ並に再渡航手續き 日本よりの乘船券は御申込下されば米國への現金手續を省き向米國のエキサイズタキスもセーブ出來ます

●アメリカン・プレシデント汽船會社、パンアメリカン・エヤーライン、ノースウエスト・エヤーライン、フランスキャナダエヤーライン、ユナイテッド・エヤーライン――御得意取扱い迅速丁寧 クオン會社代理(汽船の發着表還ります)

●晩香坡―東京間の飛行便愈々開始――晩市岡裕安公司のチャーター飛行機で二週間毎に出航 現在では往行の御客だけで運賃は特別レートで大變格安です

……晩香坡出發 八月八日、廿二日 九月五日、十九日

ビーシー州晩香坡市東ヘステングス街一六六(電話[illegible]四[illegible]五七)

クオンオン會社 岡裕安公司代理店 旅行案内部

ホテル・ルーズベルト

岩田欽一

166 Hastings Street East, Vancouver, B.C.
Phone MArine 4057

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼び寄せ

詳細は弊旅行相談部へ御照會下さい 其他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます

草野ホテル

KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1[illegible] Mills St. San Francisco, Calif.

MON KUO TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
(Phone: WA. 8444)

◆何んでもそろうよろづ屋「萬國公司」で日本食糧品をお買上げ下さい

◆メールオーダーは日英兩語いづれにてもよろしい

萬國貿易有限公司

トロント市エリザベス街一一八

M. A. BLYTHE
BERNIER
FUNERAL DIRECTOR
3682 Park Avenue
Montreal, P.Q.
(Phone: HA. 9500)

モントリオルの日本人のための葬儀のサービスに應じます。安價と日本人向きに特別の注意を拂つて居ります

ボーニエ葬儀社

モントリオル市パーク街三六八二 電話ハーバー九五〇〇 パイン街近

アイヌ人にも說敎

中山牧師が北海道への傳道旅行で

北海道の網走から前便を發して以來、目の追るような忙しの中に半月が過ぎた。あれから川湯温泉、釧路、帯廣、函館、青森、弘前、大館、秋田、新庄、山形、米澤、福島仙台、郡山、東京、鶴川、千葉等で集會したが、敎會ばかりでなく公會堂、商工會議所公民館・文化協會、小中學校高等學校で講演し、北海道ではアイヌ人にも說敎して喜ばれた。

帯廣から函館まで二十時間それから青森まで五時間船に乘つたが船中でも講演し映畫を見せることが出來た。

函館の進駐軍の通譯をしている伊藤明君は私の敎え子で第三街聖公會で幼稚園から育つた子である。十五年程前に日本に歸り今は大いに活躍しているのだが、青森から弘前まで同行して大變な便宜を計つてくれた。青森では松丘保療院という癩病院で約五百名の患者に講演して喜ばれた。

北陸、東北の傳道旅行は實に愉快で、到る處でカナダ關係の人々に會つた。福島では齋藤清造、大宮清太郎、佐藤慶壽、宮野、菅井、湊原氏らカナダから歸つた人が迎えてくれ、仙台では竹中德次郎氏の八十數歳になられる母堂や姉さんにも會つたし、元サンマーランドで農業をやつて居られた揚野興氏が日本キリスト敎會の牧師として活躍して居られるのに會つて實に嬉しかつた。

かくして約一ケ月の旅を了えて東京に歸つたが其の夜は大變なキテイたい風で東京は停電、汽車も電車も不通、東京驛や上野驛に一夜をあかしたもの數万、被害も甚大で浸水八万戸、江東區や深川一帯は水の中にあるという狀態で死傷者も多數だと新聞は報じている。日本は何という天災の多い國であろう。これも戰時中に無茶苦茶に山の木をきつたために今後四十年もしなければ毎年の洪水の害はなくならないと言われる。時間の正確さでは世界一と誇る日本の汽車もこのたい風には如何とも出來ず、昨日兩國驛には列車は一臺も入つて居なかつた。

大暴風には會つたが幸いに農作物は全國的に言えば大体に於て豊作で、殊に稻作は終戰後のレコードの出來ばえだと言われている。

私は今夜は千葉の敎會で、明朝は八ケ年以上の重犯人千八百五十名に刑務所でお話し午後は横濱、五日は市川、六日には中山一馬君の斡旋で外務省關係の人々に話をし、逗子、鎌倉、小田原等に向う筈である。中山君は外務省の總務課で大いに活躍して居る。東京には有賀千代吉、鈴木七郎氏らも居て何かと便宜をはかつて下さる。

私の旅は金澤、福井、滋賀京都、奈良、和歌山、大阪、二重とまだ殘つて居るが、十月一日で總てを居り十月四日には東京羽田から沖縄を訪問し十一月にはハワイを訪うて十二月初めにはカナダに歸る豫定であるが、この烈しい旅に一日も休まず奉仕できるのは全く神の惠みで特に私のために祈つて下さる人々に感謝したい。九月三日、中山吾一

紫煙 ケンゾー

今澤正躬氏の人肉を喰つた話

◇ニューカナデアンの特別寄稿者「日本トピクス」でおなじみの東京朝日新聞記者今澤正躬氏は、自分が新聞人として体驗したニューギニア從軍記を八月號の[illegible]通信という雜誌に發表している――「ニューギニア、ホーランジャ轉進記録抄―たん肉記」というのがそれである

◇題によつて明らかな樣に、日本軍と共に人肉を喰つたというグロテスクな体驗を綴つたもので、今澤氏は、この悲痛なルポルタージュは戰爭のもたらした罪惡の端的な縮圖であると次のように書いている

◇二ケ師團の兵が米軍の急襲に追はれて山野を逃げまはる間に、糧食は絕え、マラリヤと榮養失調にさいなまれ、ついには倒れた兵の屍を食つて命をつなぎ轉進した兵の數は五百。百人に一人の生存率である。私がその中に加りえたことは、われながら考へられない奇蹟であつた

◇戰時中、ショートウエーブで聽取した戰況ニュースの中に「轉進」という聞えのよい言いまはしは、實は潰滅と敗走を意味した言葉であつたのだ そしてこの轉進というラヂオニュースの裏に、かくも戰慄すべき犧牲がかくされていたのである

◇食う物がなくなつて、兵隊は屍を次々切りさいて喰うという地獄圖、一度腹を充たす味を知ると、もう腐りかけた肉にも我慢ができず……という有樣。道で出あつたら、お互ひに軍刀をぐつと握つて相手をにらみながら間隔をとらねばならなかつたし、夜は不寢番が立つたという

◇いま、ニューギニアに日本移民の問題が起つて來ているが、今澤氏は、よほど思い切つた資本投下と、それによる文化的衛生的設備をもたぬかぎり、緑の惡魔（密林）にまきこまれてしまうと信じていると結んでいる

大根と野菜

漬物用其他良い大根や各種の野菜が澤山出來ました多少に拘らず御注文下さい

オンタリオ州ノーヴァル
寺本農園
R.R. No. 2 Noval, Ont.

委細はトロント市松本（電話エルエー一四五三）へお尋ね下さい

スローカン洋服屋

最新流行の切地で流行型の洋服を安價で調製致すは弊店の特色……見本申付けの際は特に柄と色合とを御指定下さい

スローカン市
坂元吉榮
Slocan Tailors,
P.O. Box 37, Slocan City, B.C.

室內裝飾修繕

◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インソールブサキ
◎大工仕事一切
◎花札大和櫻製造元

桑原俊郎
33 Howie Ave., Toronto.
(Phone: GE. 9778)

魚の御注文

當店では日本人顧客のため特別に日本人向きの魚を輸入して居ります
新鮮なマグロを特價で御注文に應じます（配達無料）

セント・ローレンス フイツシ・マーケット
ST. LAWRENCE FISH MARKET
Wholesale & retail fish dealers
5 St. Lawrence Market,
Montreal, P. Q.
(Tel. Lancaster 4052)

Western Soya Sauce Ltd.

Ashcroft, B.C.

22 oz. net weight

高評丸十印醬油の罐詰

△ ◎ ▽

當社の⊕印罐詰醬油は眞空罐詰法によつて製造されたもので絕對に膨脹の憂いはありません

△ ◎ ▽

ウエスタン・ソーヤ・ソース釀造株式會社

重慶樓

CHUNGKING CHOP SUEY
No. 11 ELIZABETH ST., TORONTO, ONT.
Phones: TR-0851 - WA-9974

最善の料理とサービスで

日本人の皆樣に「重慶樓」という名前をおなじみとなつて居るように御ひいき願つて居ります

大小宴會の便宜をはかります

二階に五十人位入れるプライヴェートルームがありますので御ゆつくりと御會食下さい

營業時間（正午―朝三時迄）

▲和洋食料品

▲白米モナーク印百封袋十三弗廿五仙、五俵以上に集合特價一俵十三弗▲極上白米十四弗七十五仙▲日本茶一斤袋一弗廿五仙▲福神漬大罐五十仙小罐卅仙▲ビーシー●アワビ罐三罐二弗▲寒天三本廿五仙

●電話ケリスデル〇六一二……市內は配達…地方は速かに送荷いたします

晩市 矢田商店
G. YADA
3225 West 41st Ave.,
Vancouver, B. C.
(Phone: KE. 0612)

(●)肺病藥特價

（日本向小包に好適のストレプトマイシン）

當藥店では日本行き醫藥品特にビタミン、ストレプトマイシン其他特別包裝のもの用意してあります

メール・オーダーなり直接來店下さい 開店午後十一時迄

デビッドソン藥店
DAVIDSON'S
507 Bloor St. W., Toronto.
(MI. 2222 — MI. 7071)
（藥調合及び無料配達）

フォラムー投稿歓迎

賠償問題對談(下)

トロント 高島幸次

エー　金を貰えぬと云つてクレーマーは二分を費用として出して居る響だが

ビー　處が追加の一分を供出した者は極少數さ、金高も弗千弗以下であろう、餘りにも人を馬鹿にした様に感じるのも無理からぬではないか

エー　それはまたヒドい、人に物を頼んで置き乍ら費用を出きぬとは日系の恥だ

ビー　さうエキサイトしたような、クレーマー各自には各々考える處があつた事だろう、その各々違つた意見をまとめ又は理解の不足の點などの爲の會合を何故に催さなかつたか、會合を開いたら色々の議論が出たろう、然し決定を得られ、今日の不利と不信の谷底に落ちずに濟んだものを執行委員の手落を疑念にウラメしく思つて居る。昨年九月に納入金報告が紙上に出た時から成行を注視して居つたのだ、先夜の質問も手を洗う氣か否かを知らんが爲の質問さ、三尾氏の問いに對するプルーイン氏の態度その他より益々その疑問を深めたよ

エー　大變なことになつたものだ、クレーマーも此儘泣き寝入りでもあるまい、何とか對策せねば

ビー　執行委員會の手落ちはまだ數々ある、その上大な誤りをして居る、それが因だ

エー　まだ數々の手落ちや誤りがあるのか、大分晩くなつたが聞かしてくれ

ビー　因が因を生み果は果を産んで多くのクレーマーが不利の立場に置かれ、ひいては一般問題にまで悪影響を殘して外部の信を落し、考えれば考えるほど遺憾にたへない然し現在の處まだ執行部を攻撃する意志でないから或時期まで此の話は預るよ、唯一つ希望は見にくい小策をもてあそぶ事などやめて、眞の公僕の務を盡して貰いたいばかりだよ

エー　反省といえば會合後或る委員の一人が今後はクレーマーがやる事だとか、やるべきだとか頻りに言つて居つたそうだが

ビー　僕にもそんな事を話して居つたよ、然しアレは何んの深い意味はない、只彼の當場の思付であろう、委員の總意とは思われぬ

エー　執行委員と一世部委員の一部が中心に有志が集つて何か立案中と聞くが

ビー　そんな話さ、まだ具体案も對處方法などよく聞いて居らぬから何んとも言えぬが、然し執行委員諸氏が反省する事なく現状の儘押進んで行くなら近い内に重大な結果が起るだろう、そして其責を執行部が背負わねばならぬだろう、これまで一願も與えなかつた特別委員や前會長の意見を特重して打つて一丸となつて貰いたい、今日の場合會の面目など云つて居れる時節ではない、一切の感情を振りすてゝ誠心誠意以て對處する事望ましい、折角の願意を希望する

強制的病院保險

ビーシー州で掛金増加

【ヴィクトリア發】ビーシー州で實施している強制的病院保險の掛金は今年の獨身者十五弗、既婚者で家族一人二十四弗、既婚者で家族二人以上三十弗が、來年からは獨身者二十一弗、既婚者及び獨身者にして家族のあるものは三十三弗という風に引上げられる。

サモン鑵詰増加

ビーシー州漁業省當局よりの發表によるとビーシー州のサモン鑵詰は一九四五年以來の最高記録で九月現在までに九八萬五千を製鑵しており昨年同期に比して二萬七千の増加

日本映画封切り

トロント佛靑主催

トロント佛靑では婦人會後援で九月廿五日(日)正午十二時と午後三時の二回に亘り市内バサースト街三〇〇のユクレニアン・ホールで日本映画「權三と助十」及び「結婚天氣圖」を上映する(廣告參照)

回カムループスから九月十二日投函の手紙で三弗の購讀料を御送付下さいました方は御名前を知らして下さい

ニューカナデアン

求 經驗あるガーデナー數名至急入用 電話チーアール〇五四九 津村

求 經驗あるフルーツ店員 高給支拂う 市内西エグリントン街一〇〇一

貸室 獨身者向きのファニシュ・ルーム 午後五時以後面談 ハミルトン市西メーン街一三〇

ルーム 借りたし 夫婦と十五歳の娘の三人家内 二室又は三室 一部分的でもよいからフラットを望む 午後六時以後に電話エルオー一四〇三又は書問だつたらニューカナデアンへお知らせ下さい

生長の家新刊書並に品切れ書到着

光明法語	三、七五
女性の書	二、二五
結婚の幸福	二、〇〇
人間性の解剖	二、〇〇
幸福の原理	二、〇〇
常樂への道	二、〇〇
人生は心で支配せよ	二、〇〇
愛と光の生活	一、七五
衆へる原理	一、七五
精神分析の話	一、七五
人間救の原理	一、七五
善と福との實現	一、七五
運命の原理	一、七五
人生讀本	一、七五
叡智の斷片	一、七五
日本の宗教	一、七五
夫と妻との間	一、七五
美しき生活	一、〇〇
光明の生活法	一、〇〇
静思集	一、〇〇
光の語録	一、〇〇
女の教養	一、〇〇
甘露の法雨	一、〇〇
米國複製生命の言葉	一、七五
柱かけカレンダー三十一枚綴り 幸福の日訓	八〇

▲生命の實相は第一巻より第四巻までハワイに於て刊行になつて居り殘本のある事を通知を受けて居ります。御希望の方は私方まで御交渉下さい。オーダの取次ぎ配送を致します

▲其他月刊雜誌「生長の家」「白鳩」「精神科學」「光の泉」「生長する青年」等の一種に對し二十五仙、六ケ月分一弗五十仙、一ケ年分三弗前納下さるお方を誌友として歓迎いたし毎月配送致します

生長の家加奈陀支部
責任者 佐々木英治
EIJI SASAKI
6 Henry St. Toronto, Ont.
WA. 4875

結婚御挨拶

次男 本田光男
六女 出島玉子

右兩名豫て婚約中の處九月十一日ハミルトン市ッレース教會に於てバーベージ牧師司式の下に結婚式を擧行致し引續き樂園樓にて披露の節は御多忙中且遠路の方々まで御臨席下され其上過分の御祝儀祝辭まで頂き誠に有難く厚く御禮申上ます。尚今後共兩人への御指導と御交誼の程御願い申ます。先は失禮乍ら紙上を以て御禮申上ます

九月十三日
ハミルトン
父 本田源一
母 タミ
兄 出島一雄
姉 ユリコ

結婚御挨拶

利根川クォック・トニー
上中サダコ・メリー

右兩人は九月三日トロント市カールトン合同教會にて結婚式を擧げ萬國樓で披露の節は御多忙中遠路態々御臨席を辱うし且過分の御祝儀を頂き誠に有難く厚く御禮申上ます尚御交誼のほど何卒宜しく御願ひ申上ます

九月十一日
利根川シゲ
上中オサメ

農夫を求む

トロント市北方九十哩五十英加の農園中十五英加のイチゴ苗を世話する農夫を求む 中年の夫婦者で手助け出來る子供二人以上ある家族 設備の完全な住宅を 燃料無料提供 詳細は本社營業部へ照會して下さい

運送業一切
A. BARCLAY
Cartage & Moving
103 Harbord St.
Toronto, Ont.
(Phone KI. 0612)
トロント市ハーバード街一〇三
バークレー
電話ケーアイ〇六一二

結婚御挨拶

大橋光雄
古屋房枝

右兩人儀馬場貞次郎氏御夫妻の媒約により豫而婚約中の處九月十日トロント佛教會に於て辻開教使司式の下に結婚式を擧げ引續き金龍樓にて披露宴を催しました際は御多忙中御臨席下され且つ過分の御祝儀御祝辭祝電等を頂き誠に有難うございました。一々御禮に参上すべき筈の處略儀乍ら紙上を以て御挨拶かたがた今後共兩人に對し何分宜敷く御指導と御鞭撻を賜りたく御願い申上ます

トロント 大橋留吉
同 すみ
トロント 古屋留五郎
同 ちの

結婚御挨拶

次男 塚田正雄
四女 吉島春枝

右兩名儀豫て宮内熊吉氏及び内堀繁市氏夫妻の御世話により婚約中の處九月三日トロント佛教會に於て辻開教使司式の下に結婚式をあげ引續き重慶樓で披露の宴を催しました際は御多忙中御臨席下され且又過分の御祝儀御祝辭を賜り御配意の程有難く深く御禮申上ます。尚今後とも若き兩人に對し御指導と御交誼下さるよう御願申上ます

母 塚田いそ
父 吉島幸次郎

日本映画封切り

回笑ひの巨篇 七岡政議

權三と助十

(坂東好太郎 柳さく子)
人生の機微をえがき人情の美しさを現わす異色篇

回主婦の友連載 菊池寛原作

結婚天氣圖

(佐分利信、桑野通子主演)
若い女性の結婚觀に一服の道程を暗示せしもので、お母さんも男も女も一度は見ておいて損のない寫眞……

右二本共當市では初めての物

▲時日 九月廿五日(日)正午十二時と午後三時の二回
▲場所 バサースト街三〇〇 ユクレニアン・ホール
▲チケツは佛靑員又は婦人會の方からお求め下さい

主催 トロント佛教青年會
後援 婦人會 佛教會

支那料理

◎各種のパーテーに是非御來樓下さい
◎御滿足出來る料理とサービス致します

加東樓
KATON CHOP SUEY
Proprietor: Jim Wong
22A Elizabeth St., Toronto
(Telephone: EL. 4857)

ピックアップと無料配達

◎開店以來皆樣の御支援を感謝申上ます
◎更にサービス致すため、市内いづれの地點でも御電話あり次第、ピックアップ致し迅速に配達申します

オーケー・クリナース
【電話 ダブリユ・エー 六九五三】
O. K. CLEANERS
1011 Queen St. W., Toronto
(Phone: WA. 6953)

ニューカナディアン

毎週水・土二回發行
購讀料 六ケ月 三弗
前金拂 一ケ年 六弗
(發行所)西クイン四七九
(電話)ピーエル五〇〇五
日本文編輯者 梅月高市 森研三

平和條約は緊急事
英米對日政策に意見一致

【ワシントン發】三國ドル會議も一まづ結末を見たのでベビン英外相とアチソン米國務長官との間に政治的問題に就て種々懇談するところがあつたが、アチソン長官は十四日記者團との會見に於いて、英米兩國は對日平和條約は速かに締結される事が緊要であるという意見に一致していると次の如く語つた

十四日英米兩國間に於て外交方針の檢討が行われた際極東問題に就ても討議がなされたが、日本の平和條約は二年前になさるべき緊要事であつたが、いまなおそう確信して居り、ベビン英外相も同意見である

對日平和條約を結べという英米の掛聲が二年前になされ、その氣運が濃厚となつていたが、ソ連が對日平和條約の起草は太平洋勢力諸國によつてのみなされるべきだという意見を主張し續けたゝめ、實際に戰爭に關係した十一ケ國から文句が出て、平和條約問題はそのまゝ足踏みとなり現在に至つたわけである。今回のアチソン・ベビン會議でソ連のこの態度に就て論じられ、新しい外交手段を以て對日問題に主要勢力國が同歩調をとることに關して英米間に了解が成立したと傳えられる

右のアチソン——ベビン會談にはフランスのシューマン外相も加わつて、西部ドイツ問題、ユーゴーとソ連の係爭問題、極東の共産主義問題なども討議している

——踊るキャンプ村——

日本の若い男女が夜つぴて歌い踊つているところ

牧師マクシエリーが廣島へ
青年集會所設立のために渡航

【晩市發】原爆廣島市の閲兵場跡にキリスト青年集會所を設立するためカナダのチョーチ・オヴ・イングランド教會宣教師ハロルド・マクシエリー牧師(二八)は夫人同伴、十月十四日晩市出帆の貨物船で廣島に赴くことになつた。カナダ人で廣島に行く宣教師は同牧師が最初であるが、マクシエリー牧師は昨年エール大學で日本語を勉强した。五百斤に及ぶ日本の子供達に贈る衣類の荷造りに目下忙しい日を送つているが、渡日を前に次の如く語つた

十英加のユース・センターは廣塲廣島からの贈物である。我々は澤山の妻や子供を殺したのだから、せめて殘つている子供達だけにでも出來る事だけはして上げたいと思う

蔣一命を拾う

【香港發】チャイナ・メール紙の報道によると去る二日の重慶大火災の際、蔣介石を狙つた暗殺行爲があり、手榴彈を投げたが蔣は難を免れたと傳えている。守衛は暗殺團に關係あると見られる十八名を殺したという

ふえるばかり カナダの人口
千三百五十四万五千と推算

【オタワ發】ふえるばかりのカナダの人口——現在千三百五十四万五千人と當局は推算、しかしふえるのはあたりまえ、ニューファンランドの三十四万八千に歐洲や英國からの移民が六月迄にざつと六十六万二千が流れ込んで來た。六月までの十二ケ月で生れた赤ん坊は三十四万二千、死亡が十一万七千で自然增加二十二万五千、州別の人口增加は次の通り

△ビーシー三二、〇〇〇△アルバタ二五、〇〇〇△マニトバ二一、〇〇〇△ニューブランズウイク一三、〇〇〇△ノヴアスコシア一〇、〇〇〇△サスカチワン七、〇〇〇△ピーイーアイ三、〇〇〇減少△ニューファンランド二六、〇〇〇[illegible]ユーコン、西北テリトリー不變△オンタリオ一一四、〇〇〇▽ケベック九五、〇〇〇

日光節約は
十一月末までか

トロントでは毎年のようにそろそろ電力不足が問題になり出したが、目下のところでは電力供給狀態は良好なので日光節約時間も九月末までとしたらよいと言ふ案もあるものの、必要に應じては十月一日から又例の電力節約規定を實施することになるらしく、從つて日光節約も十一月二十七日まで續くかも知れない

▲は▼▲な▼▲し▼

木曜日から開院のオタワ議會に現われた名物男!オンタリオ州ユピシング區から新に出た自由黨のジャック・ガーランド代議士(三二)は身長六呎二吋、體重五百パウンド以上という巨大な體軀。ノースベー市の市議として第三期目を勤めて居るが市會では萬一の事があつては、と特に同市議のために普通の二倍の大きさのチェーアを備えてあるほどで、オタワでも色々取沙汰されているもの、議會では普通のチェーアにおさまつている

カナダの憲法修正
開會されたオタワ議會の主要議事

【オタワ發】カナダの第二十一議會は今週木曜日開院されたが、政府與黨たる自由黨が史上未曾有の記錄的絶對多數を占めていることとて一方的な活氣を欠いた事務的討議に終始することゝ見られる

政府の施政方針を述べた總督の演說中主なるものは——

(一)カナダの憲法(ビーエヌエー・アクト)を修正する權能をカナダ議會に持たせることを英本國議會に要求する

(二)各州の權限とオタワ政府の權限をハッキリさせるために、今議會終了後に各州政府とオタワ政府の協議會を開いてカナダ憲法修正につき協議する

警察の中央組織

各種犯罪人横行のトロントでは市と近接地區の警察が別々なために犯人搜査などにも甚だ不便を感じているところからマカラム市長は近く近接地區の市町長會議を開いて警察制度を中央組織に改める問題を協議すると發表した

日本で密入國防止

【東京發】不法入國者を防ぐためマカーサー元帥は水上警察船を十倍に增强する事を許可する旨發表した

小船でひそかに舞戻る朝鮮人

右の東京發電は、どこから不法入國者が來るのを防止するためかは指摘していないが、終戰とともに一旦故國に引揚げた朝鮮人は、朝鮮の動亂に困つてか或は幾ら生活困難の日本でも朝鮮よりも良いのか最近日本に舞い戻つて來つつあり、小舟をあやつり夜陰に乘じて九州や山陰の海岸から密入國して來るので日本では困つているということであり强盜などで檢擧される犯罪者のグループの中には必ず朝鮮人が加わつているほどだ。その上に在日の朝鮮人はソ連の支配する北鮮と米國の支配する南鮮の双方を互いに支持するグループに分れて抗爭するなど、朝鮮人の取扱いには手を燒いているという

全加市協の第三回大會
十一月四日、七日、レスブリヂで

全加日系市民協會の第三回全國大會は十一月四日から七日までレスブリッヂに於て開催することに地元アルバータ州チャプターで決定、全加市協執行委員でもこれを確認して大會のために特別委員會を設けて準備に着手することになつた。尚オンタリオ州市協では九月二十五日にロンドンで州委員會を開き來るべき全國大會その他の重要事項につき協議する

トロント市協一世部委員會

秋の活動を開始するために九月十七日(土曜)午後八時から島岡幹事宅に於て開催する

A fashion-and-beauty article

Our Little Woman

By JACK NAKAMOTO

The 18th in a Series

Our little woman as a consumer or even as a dressmaker can well afford to know something about wool fabrics if she wants their service-ability and durability. For approaching seasons of blustery winds and sub-zero temperatures, wool provides warmth and physical comfort that no other fabric gives so completely.

Wool materials are generally classified into two categories: woolens and worsteds. The woolens are made up of short, curly fibres and are loosely woven whereas worsted consist of long straight fibres and they are of a finer weave.

Woolen fabrics are warmer than worsteds, but not as durable. Indistinctive of pattern with a soft finish, they are generally less expensive than worsteds. Worsteds, on the other hand, wrinkling less than woolens, have a hard finish distinctive pattern.

Some examples of woolen fabrics are: tweed, saxony, homespun, flannel, broadcloth, shetland, cassimere, etc. Worsteds include wool, gabardine, wool sharkskin, whipcord, worsted cheviot, serge, tropical worsted, wool sheer, Bedford cord, wool crepe etc. In a case like wool jersey, which is an elastic-knitted fabric, it is made from either woolen or worsted yarn.

The best tweeds are hand-woven in Scotland and have a loose, freehand look and beautiful, soft colors due to the home-made vegetable dyes. Harris tweeds are always recognizable by their smoky smell, a souvenir of the peat fires over which the wool is dried. It clings to them for life, and damp weather brings it out strongly. This does not insure a handmade Harris tweed though, as many of them nowadays are made by machine.

Virgin wool means the softest new wool of its type from a sheep's fleece that has never been re-used or reprocessed. However, our Niseiette should not feel that a fabric labelled "100% virgin wool" is necessarily better than one containing any of the re-manufactured wool fibres, for there are many different grades of virgin wool.

It is highly important for our little woman to remember that a high grade of reprocessed wool makes a more serviceable fabric than one having a low grade of virgin wool. So long as the product is properly labelled and our Niseiette understands the limitations as well as the advantages of it, the fact that the fabric contains re-processed or re-used wool does not necessarily condemn it.

Good wool is very soft and resilient, poor wool is harsh. When buying wool fabrics, our little woman should grasp a handful of the cloth to determine its quality. If the cloth holds the wrinkles and does not have that elastic quality, this may indicate a mixture with cotton or an inferior grade of re-used wool.

Our little woman can resort to a few general tests to prove the quality of the fabric. If her test belies the store's or the manufacturer's claim, she is justified in returning the purchase if she has not damaged it. These tests, however, are far from conclusive because often many different fibres may be combined in one thread.

Wool does not burn readily but bubbles and glows as it burns. Our Niseiette should hold the fabric to the light to test for warmth. If the light comes through, so will the wind. And to test the weaves of the wool, she should scratch it with her nail. If she can push the threads together leaving a scar, the weave is unsatisfactory. It will pull at the seams and become sleazy.

WE PICK UP AND DELIVER
Just Phone
WA. 6953
O. K. Cleaners
101½ Queen St. East, Toronto.

Personal Notes Across Canada

ENGAGEMENTS

TORONTO. — The engagement of Eileen Tamaye Shintani, second daughter of Mrs. Shintani and the late Tazo Shintani, to Tatsuo Harada, eldest son of the late Mr. and Mrs. Tatsujiro Harada, was announced on Sept. 11, at the International Chop Suey.

MARRIAGES

OHASHI - FURUYA

TORONTO. — The wedding of Miss Fusaye Furuya, daughter of Mr. and Mrs. Tomegoro Furuya, and Mitsuo Ohashi, son of Mr. and Mrs. Tomekichi Ohashi, was solemnized at the Toronto Buddhist Church by the Rev. T. Tsuji on Sept. 10.

Following the reception at the Golden Dragon Chop Suey, the couple went on a honeymoon trip to New York by plane.

The baishakunin were Mr. and Mrs. S. Baba.

* * *

HONDA - DESHIMA

HAMILTON. — Miss Tamako Deshima, sister of Kazuo Deshima, and Mr. Mitsuo Honda, son of Mr. and Mrs Genichi Honda, were married at the Grace Church in Hamilton on Sept. 10.

* * *

SAKATA - MORI

GRAND FORKS, B. C. — The marriage of Kazuko, daughter of Mr. and Mrs. Toshihei Mori, to Masato Sakata, son of Mrs. Yone Sakata, took place at the Grang Forks United Church on Sept. 3, Rev. Y. Ogura officiating.

Reception followed at the Oddfellows Hall.

Golf Dance

The Toronto Japanese Golf Club is holding its Third Annual Dance in the spacious Masaryk Ballroom on Thanksgiving Day, Monday, October 10. Dancing will be to the music of Stan Portch and his orchestra.

Tickets are selling for $1.00 per person and may be obtained from members.

Dancing will be from 9 to 12:30.

Japanese Movies

The Toronto YBS is showing two Japanese pictures on Sunday, Sept. 18, at the Ukrainian Labor Temple. There will be two showings, one at 12 noon, and the second at 3 p.m.

The title of the two pictures are "Kekkon Tenkizu" and "Gonzo to Sukeju". The projector will be handled by able technicians.

CHICAGO. — Teruko Atagi, Nisei violinist, recently signed a contract with the Kansas City Symphony Orchestra.

OBITUARY

TSUNEKICHI TAKEUCHI

D'ARCY, B. C. — Mr. Tsunekichi, 70, died at the Blackwater lumber camp on Sept. 7 following a lingering illness.

Funeral services were held on Sept. 10 at Vancouver. He is survived by three sons and two daughters.

* * *

MASARU NAGAMATSU

VERNON, B. C. — Mr. Masaru Mas Nagamatsu, 28, second son of Mr. and Mrs. Goichiro Nagamatsu of Vernon, B. C., died on Sept. 12. His death resulted from an accident while working at a lumber camp near Lumby, B. C.

He is formerly of Pitt Meadows, B. C.

DESIGN
FOR BETTER LIVING
WE CAN TRAIN
YOU TOO
in THE
DESIGNING
of
MEN'S, WOMEN'S
and
CHILDREN'S APPAREL
MILLINERY
MERCHANDISING AND
SALES PROMOTION
FOR INFORMATION
Call or Write
THE FASHION ARTS ACADEMY LTD.
1467 MANSFIELD ST.
MONTREAL, QUEBEC
MA. 9611 or MA. 7212

SOCIAL CALENDAR

SEPTEMBER

17—Hamilton. Hamilton Nisei Baseball Windup Dance sponsored by Hamilton Rec at Gould's Auditorium. Dancing 9-12.

17—Toronto. Opening of Nisei Mixed Bowling League, Spadina Bowling Academy, 6:30 p.m.

17—Toronto. Club TNT Opening Dance, St. George Hall, 8-11.

24—Toronto. Nisei Open Tennis Tournament Presentation Dance, St. Michael's Hall, Bond and Shuter Sts., 8:30 to 12, 75c.

24—Montreal. Whist Night by Quebec JCCA at St. Raphael House, 7:30 p.m.

25—Toronto. Japanese Movies by Toronto YBS at Ukrainian Labor Temple at 12 noon and 3 p.m.

28—Toronto. JCCA Badminton Club meeting, 7:30, Church of All Nations, Primary Room.

OCTOBER

8—Montreal. Japanese Movie Night by Japanese Division of Montreal Catholic Church, D'Arcy McGee High School Hall, 7:30 p.m.

10—Toronto. Toronto Japanese Golf Club Dance at Masaryk Ballroom.

Charming.....

Mrs. K. Mitsubata

Your Bridal PHOTOGRAPH

A reflection of your exquisite moment,
captured and retained
in your perfect bridal setting......
a lasting treasure.
Arrange for [illegible]

284-A YONGE ST. PLAZA 2111

Yamada STUDIO

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Shmoos Capture Nisei Baseball Loop Crown As Last Inning Rally By Cubs Falls Short

HAMILTON. — Ousted in two attempts at the championship in previous seasons, the Shmoos finally became the Hamilton Nisei Baseball Loop Champs for 1949.

Unloading a 11-hit attack, including a line-drive homer by Aki Saisho, a triple by Min Shimoda and timely clutch hitting by Harold Shimoda, the Shmoos outslugged the Cubs 12-11 in the free-scoring match.

An early inning 7-run lead followed by the addition of five more runs, had the Shmoos in command of the game safely until the Cubs threatened with a five-run burst in the 9th inning, one short of a tie. With two down and the tying run on second, an attempted steal to third was cut off to end the threat and the game.

Mits Shimoda, making a rare appearance as a pitcher, performed capably for the winners, fanning ten batters although he was touched for nine hits.

Manager Shores Kondo of the Cubs led the vain attack with two hits, batting in three runs while his mates Kaz Kadonaga and Jimmy Kondo both got two hits. Southpaw Jimmy Kondo went the route for the losers.

The lineup for the Champion Shmoos includes the following: George Masuda c; Aki Saisho 1b; Mits Shimoda 2b; Frank Shimoda 3b; Mgr. Harold Shimoda ss; Tets Seki lf; Sid Yaguchi cf; Tom Kuwabara rf; Shoich Suzuki of; Min Shimoda p; Roy Masuda p.

Consolation Champs Star In Challenge

An inter-club challenge match was held betwen a picked crew of T.Y.B. members composed of Mush Fukumoto, Shig Sora, Mossy Mitsui, Jimmy Kitamura, Doc and Yozy Yasui against the Fairlawn team of Oscar Hatashita, Yosh Watanabe, Junji Ikeno, Kenny Fukusaka, Hiro and Roy Shin, with Mush's easy-going Bums upsetting Oscar's highly-rated Upstarts.

Shig, Yozy and Mossy won their singles to take an impressive lead, but Gus Hirano's proteges, playing errorless tennis, came back strong with Oscar, Hiro and Kenny taking their sets. Mossy and Jimmy came through in the doubles to again take the lead, but Oscar and Kenny evened the series, which left the outcome up to the Shig-Yozy vs. Hiro-Junji match.

The Fairlawn duo started out strongly and got a 4-1 lead before their opponents got organized; but from then on the Sora-Yasui combo started their powerful offensive drive with deep corner shots and accurate placements at the net. With Hiro utilizing his blazing drives and Junji his defensive lobs, Gus's boys stubbornly fought for every point, but the Consolation Champs, making sensational recoveries, stormed the net in turns and literally ran the opposition to the ground, taking 5 straight games to clinch the set and the series.

The T.Y.B. team plus referee Frank Matsui, coach Gus Hirano and Fuz Fujiwara who subbed for Doc Yasui in the losing doubles, were treated to a victory banquet by the Fairlawn team at Chung-King.

—F. F.

PORTRAIT · COMMERCIAL · COLOUR
TOWNE STUDIO
for your photographs

AKEMI JEWELLERY
Harold Morishita
1931 Avenue Road
TORONTO
Phone: RE. 5411

JEANIE'S CLEANERS
Operated by
TOM HATANAKA
We pick up and deliver
Phone: PL. 2444
129 Augusta Ave. Toronto
(Dundas and Augusta)

Satchmos Sweep Doubleheader With Wolves To Become New Lakehead Baseball Champs

FORT WILLIAM, Ont. — Satchmos are the 1949 champs of the Fort William Nisei Baseball League. On Sept. 4 they overcame the hard fighting Wolves by sweeping both ends of a double-header 6-2, 10-9, to become the possessor of the Lakehead Nisei Club Trophy for the 1949 season.

The first game was a pitcher's duel, with Manager Frank Hoshizaki of the Satchmos giving out but two hits and rookie Tak Tatebe of the Wolves allowing six hits. Casey Iwasa and Mits Endo proved the big guns for the winners, both collecting two hits. The only extra base blow of the game was Happy Taniwa's double.

The second game was a thriller as the Wolves were fighting hard to stay in the running. An iron-man performance was given by Tak Tatebe who pitched the full nine innings of the first game and was called upon to relieve the wild Eddie Mochizuki in the fourth.

Eddie allowed two hits but walked five, hit two batters and had a balk. Tatebe pitched superbly in relief allowing but three hits. Taniwa of Satchmos was nicked for nine hits, one a two run homer by Tuck Maruyama, but managed to gain credit for the win.

The roster of the champions is as follows: Frank Hoshizaki, Happy Taniwa, Mits Endo, Kiyoshi Tsubouchi, Casey Iwasa, Saul Oda, Don Otsu, Kenny Iwasa, Kenji Tsubouchi, Lefty Endo and young Hayashi.

Westerns, Mayfairs Tie in Second Game

Westerns remained one game up on Mayfairs in the West Toronto Senior League semi-finals as of Sept. 16 when the two teams battled to a 3-3 tie at St. Clair Memorial Stadium. The game was called at the end of the 9th on account of darkness.

The Mitsui brothers, Ken and Koei, formed the Westerns battery.

Playoffs Cancelled

Because of the uncertain weather and the time element, officials of the North Toronto Junior League called off the playoffs after the first game of the semi-final series between Westerns and Federal Coal which the latter team won.

Another Session For Young Players

The Westerns are determined to field a midget team next spring and enter it in league competition. Since they must give an answer by next month as to whether they will enter, the Westerns have called for another Sunday session at Christie Pits for tomorrow.

Anyone up to junior age is invited to turn out for this practice. On hand will be Koei Mitsui, Mike Maruno and Joe Akiya to supervise. They especially hope to see the fellows that played in the playground leagues this summer to turn out with their gloves and spikes.

Everyone who turns out will be given an equal chance for the Westerns want to make sure that they don't miss anyone. They are seeking material to build their teams and they want to give everyone who has a desire to play, a good chance.

NISEI LEAGUE PLAYDOWNS

Cardinals will meet Busseis in the third round of the Toronto Nisei Baseball League round robin series on Sept. 18. Game starts at 9:30 a.m. at the Christie Pits. The winner of this game will meet Danforth Cleaners for the league championship on the following Sunday.

On Sept. 11, Danforth beat Busseis and the Cardinals beat the Bums, the latter team being knocked out of the playoffs.

HONOLULU. — While in Honolulu, the Japanese swimmers attended a burial service for three Japanese American soldiers who were killed on Okinawa while serving as U. S. Army interpreters.

CLASSIFIED SECTION

FEMALE HELP WANTED

EXPERIENCED power-machine operators, good working conditions. Apply 3rd floor, 154 Pearl St., Toronto.

OPERATORS experienced on ladies' sportswear, McIntosh Sportswear, 266 King St. W., Toronto.

BUTTON SEWER, Louvic Ltd., 96 Spadina Ave., Toronto.

THREE JAPANESE GIRLS who can do some sewing, experience not necessary but if experienced, will pay better. Have three Japanese girls working already. Work guaranteed through the year. Anyone interested please write for full information, Mrs. Nancy Oye 3235 W. 41st Ave., Vancouver.

FIVE GIRLS for housework in Kerrisdale district, sleep in. School girl or full time. If interested, contact G. Yada, 3225 West 41st Ave., Vancouver.

GIRL for general house duties. No waxing or cooking. No experience necessary, live in, modern home, Forest Hill Village, Toronto. HY. 3185 or write New Canadian, Box 16.

GIRL, full or part time, as attendant. Apply Uptown Laundrette, 6 Asquith Ave. (one block north of Bloor, east of Yonge St.), Toronto.

GIRL OR WOMAN, experienced in operating power machine for leather and plastic. Apply 162 York St., Toronto.

FOR RENT

SUITABLE ROOMS for single person. 76 Bellwoods Ave., Toronto.

GOOD FOR COUPLE. WA. 2875, Toronto.

TWO ROOMS, suitable for couple without children, grill privilege. AD 1470, Toronto.

DOMESTIC HELP WANTED

BUSINESS GIRL or student, free room and board in exchange for light duties and baby sitting. MI 1456 or RA 1148, Toronto.

REAL ESTATE

Thinking of buying a home? You can rely on me to find just the home you are looking for. Phone Eric Attenborough, OR. 2285, Toronto.

HELP WANTED

COOK and handyman, good reference, one in family. Good wages. Apply Box 10, The New Canadian.

YOUNG BOY, willing to learn, Acme Hat Shop, 209 McCaul St., Toronto. AD. 8430.

$75, GIRL or woman for small bungalow, no cooking and no washing. Private room and radio. OR. 9505, Toronto.

SHIPPER, experienced in packaging for importing house, typing an advantage. World Enterprises, 198 Bay St., Toronto.

FRUIT CLERK for groceteria, experienced, trimming vegetables. Good wages and working conditions. Apply 1001 Eglinton Ave. W., Toronto.

YOUTH, strong and willing for shipping room, good chance for advancement, 489 College St., 5th floor, Toronto.

YOUNG BOY for factory work, good wages to start. Acme Hat Shop, 209 McCaul St., Toronto. AD. 8430.

ALERT JAPANESE BOY, 18-20 yrs., bookbinding. Good wages and hours. Apply Mrs. Casman, 1256 Dundas St. W., Art Bookbinding, Toronto.

We Pickup and Deliver
Announcing the opening of
Bennett Cleaners
operated by
Sam Toni Takenaka
Phone GE. 1758
1047 Gerrard St. E.
Toronto

Travelling To Japan
We represent all steamship and airlines, including American President Lines, Northwest Airlines, Pan American Airlines, etc. Write or call for full information and [illegible]
DOMINION TRAVEL OFFICE
143 Queen St. W., Toronto, PL. 6451

Toronto YBS presents
JAPANESE MOVIES
two features
Kekkon Tenkizu
and
Gonzo to Sukeju
September 25
Ukrainian Labor Temple [illegible]
300 Bathurst St. 12 noon and [illegible]